

Wasser erfassen mit System.

Die Wasserzähler von ista.





Inhalt

- 04 istameter® m Systemübersicht
- 06 istameter® m der modular aufrüstbare Wasserzähler

istameter® m – systemfähig mit Kontaktmodul contact

Druckverlustkurven istameter® m

12 istameter® m – Einbausysteme

Einrohranschlussstück – in jede Rohrleitung einsetzbar

Montageblock – die saubere Lösung

Montageblock Duo basic

Montageblock Duo eco – Messing

Montageblock Duo perfekt – Rotguss

Zubehör, Bediengriffe

Ventilanschlussstück

Sondereinbauformen für istameter® m an Einzelzapfstellen

Zubehör für den istameter® m

24 domaqua® m – der modular aufrüstbare Aufputzwasserzähler

domaqua® m – systemfähig mit Kontaktmodul contact

Einbauformen domaqua® m

Druckverlustkurven domaqua® m

30 Hauswasserzähler

Technische Daten

Druckverlustkurven

33 Grosswasserzähler

Technische Daten

Druckverlustkurven

- 36 Grundlagen der "MID" für Wasserzähler
- 37 Grundlagen für Wasserzähler in Deutschland
- 38 Gegenüberstellung von EWG- und MID-Kennzeichnungen
- 39 Wasserzähler für Anschlussschnittstellen anderer Hersteller

Technische Daten

Zubehör

Wasserzähler | istameter® m Wasserzähler | istameter® m

Ein System im Überblick – istameter® m.

Einbauart Kappen/Rosetten Aufputzmontage istameter® m Unterputzmontage Art.-Nr. 15398 Kappe, verchromt **Art.-Nr. 1552** warm Art.-Nr. 15399 Rosette, verchromt **Art.-Nr. 15621** kalt

Einbauteile

	Art Nr.	Anschluss- dimension	Baulänge mm
Einbauteile			
EAS			
EAS-Außengewinde			
	14110	G 3/4 B	80
	14103	G 3/4 B	110
ST-ST-ST-ST-ST-ST-ST-ST-ST-ST-ST-ST-ST-S	14403	G1B	105
	14404*	G1B	130
	14414	G1B	130
	14408*	G1B	190
EAS-Innengewinde			
	14000	Rp ½	94
	14011*	Rp ⅓	94
and the same	14100	Rp 3⁄4	100
	14012*	Rp 3/ ₄	100
EAS-Pressanschluss			
	14008*	15 mm	145
	14009*	18 mm	145
517	14010*	22 mm	145
Montageblöcke			
0)	40111	Rp ¾ IG	Duo basic
	39995	Rp ¾ IG	Duo eco
	39990	Rp ¾ IG	Duo perfekt

Zubehör

Art Nr.	Anschluss- dimension	Ausführung
Zubehör		
EAS		
17000	R ½	Messing
17005	15 mm	Löt
17006	18 mm	Löt
17100	R 3/4	Messing
17105	22 mm	Löt
17106	15 mm x R 3/4	Press
17107	18 mm x R ¾	Press
17108	22 mm x R 1	Press



Kontaktmodul contact

Art.-Nr. 19404 1 L/Impuls **Art.-Nr. 19408** 10 L/Impuls **Art.-Nr. 19409** 100 L/Impuls

Art.-Nr. 1941 10 L/Impuls mit Namur-Beschaltung



Montage am Absperrventil



Art.-Nr. 15318 Kappe, kurz, verchromt



Art Nr.	Ergänzungs- bausatz
Zubehör	
VAS	
13022	R 1/2
13030	R ⅓ kurz
13122	R 3/4
13130	R ¾ kurz
13222	R 1
13230	R 1 kurz

Nr.	bausatz				
Zubehör					
VAS					
13621	R ½	20 mm			
13623	R ½	60 mm			
13631	R 3/4	20 mm			
13633	R 3/4	60 mm			
13641	R 1	20 mm			
13643	R 1	60 mm			



Montage an Badewannen-/ Brausearmaturen

Art.-Nr. 15316 Kappe, kurz, verchromt, Ø 75 mm (ohne Abb.)



À	1755
1	1756
M	

. 7550 1 istameter® r		T ISTUITIETEL -	_
	7550	1 istameter®	r

* EAS aus Rotguss

Wasserzähler | istameter® m

istameter® m – der modular aufrüstbare Wasserzähler.



Der istameter m Wasserzähler ist die konsequente Weiterentwicklung des millionenfach bewährten Original istameter. Als modularer Wasserzähler bietet der istameter m mit nur einem Zähler für jede Technologie und Anwendung eine Lösung.

Sichere Investition

In der Basisversion wird der istameter m mit einem aufgesteckten Leermodul geliefert. Der Aufbau des istameter m stellt sicher, dass sich das Leermodul jederzeit einfach und schnell entfernen lässt, und bietet somit die Basis für einen modularen Wasserzähler:

- systemfähig
- mit Kontaktmodul contact

Leistungsmerkmale

Als Volltrockenläufer garantiert der istameter m erhöhte Betriebssicherheit und Messgenauigkeit. Das Zählwerk kommt mit dem durchfliessenden Wasser nicht in Berührung – Ablagerungen im Zählwerk werden vermieden. Der istameter m Wasserzähler wird auf Einbauteile (z. B. Einrohranschlussstück EAS, Ventilanschlussstück VAS) aufgebaut. Durch diese Trennung muss bei einem Austausch, beispielsweise nach Ablauf der Eichfrist, lediglich der Zähler gewechselt werden.

istameter m können horizontal oder vertikal installiert werden. Das Zählwerk lässt sich jeweils in die gewünschte Position drehen.

Einsatzbereich

Das komplette istameter m System mit Zählern, Einbauteilen und Zubehör bietet eine Vielzahl von Einsatzmöglichkeiten im Wohnungsbereich:

- als Unterputzzähler
- als Aufputzzähler
- auf dem Absperrventil
- an der Badewannen- oder Brausearmatur
- unter dem Waschtisch oder der Küchenspüle
- in vorhandenen Unterputzkästen

Mit dem Einrohranschlussstück (EAS) lässt sich der istameter m universell in fast alle üblichen Installationen einbauen. Einmal installiert, bleibt das EAS dauerhaft mit der Installation verbunden. Ein nachträglicher Einbau des istameter m in vorhandene Versorgungsleitungen, z.B. bei der Altbausanierung, ist durch das Ventilanschlussstück (VAS) kein Problem. Ergänzt wird das istameter m System durch Zubehör und Montagehilfen.

Funktionsbeschreibung

istameter m Warm- und Kaltwasserzähler sind Mehrstrahl-Flügelradzähler mit Magnetkupplung und Rollenzählwerk. Der Vorteil des Mehrstrahl-Flügelradzählers liegt in der gleichmässigen Belastung des Flügelrades und somit auch in einer erhöhten Messstabilität. Die Magnetkupplung überträgt die Drehung des Flügelrades auf das Zählwerk.

Das istameter m Prinzip ist ein Koaxialprinzip, das heisst, der Wasserzufluss und -abfluss am Zähler erfolgt in konzentrisch angeordneten Zu- und Abflusskanälen mit grossem Querschnitt. Das sorgt für Formstabilität, geringen Druckverlust und die problemlose Abdichtung zwischen Zähler und Einbauteilen.

istameter m ist der Klassiker unter den Wohnungswasserzählern im modernen Design.

Das istameter m Prinzip gilt als Synonym für ein ausgereiftes Komplettmesssystem.

Technische Daten

Gerätetyp		istameter® m				
Messprinzip		Mehrstrahl-Flügelradzähler				
Ausführung		warm 2,5	kalt 2,5	warm 4	kalt 4	
Artikelnummer		15521	15621	15523	15623	
Dauerdurchfluss	Q ₃ (m ³ /h)	2,5	2,5	4	4	
Nenndurchfluss	Q _n (m³/h)	1,5	1,5	2,5	2,5	
Überlastdurchfluss	Q ₄ (m ³ /h)	3,125	3,125	5	5	
Mindestdurchfluss, horizontal	Q ₁ (l/h)	62,5	62,5	100	100	
Übergangsdurchfluss, horizontal	Q ₂ (l/h)	100	100	160	160	
Verhältniswert, horizontal	Q ₃ /Q ₁	R4	04	R4	10	
Mindestdurchfluss, vertikal	Q ₁ (l/h)	62,5	62,5	100	100	
Übergangsdurchfluss, vertikal	Q ₂ (I/h)	100	100	160	160	
Verhältniswert, vertikal	Q ₃ /Q ₁	R40		R40		
Temperaturklasse		T30/90	T30	T30/90	T30	
Druckklasse		MAF	210	MAI	210	
Druckverlustklasse		ΔΡ	63	ΔΡ	63	
Schutzart		IP65 nach	EN 60529	IP65 nach	EN 60529	
Anzeige des Wasserverbrauchs		5 Vorkomr 3 Nachkom	,	5 Vorkommastellen, 3 Nachkommastellen		
Anschlussgewinde Einbauteile EAS		Rp ½, Rp ¾, G ¾ B, G 1 B Rp ½, Rp ¾, G ¾ B, G 1 B				
Anschlussmasse Einbauteile EAS-Pr	ess	P 15, P 18, P 22 P 22		22		
Anschlussmasse Einbauteile VAS		R ½, R ¾, R 1 –		-		
Magnetschutz		EN 14	EN 14154-3 EN 14154-3		154-3	
Gültigkeit der Eichung		6 Jal	hre*	6 Ja	hre*	

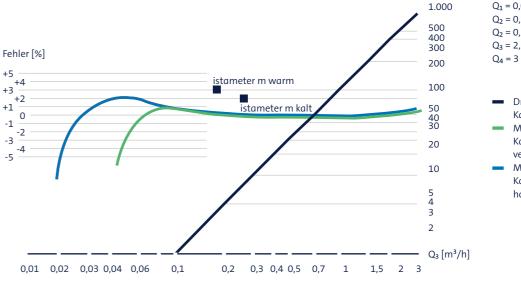
^{*} in Österreich 5 Jahre

Ihr Nutzen

- Zukunftsweisende Technologie durch modularen Aufbau
- Komplettmesssystem für Kalt- und Warmwasser im Wohnungsbereich
- Problemloser Austausch durch Trennung von Zähler und Einbauteilen
- Breites Einsatzspektrum durch hohe Variationsvielfalt
- Präzise Messung und Zuverlässigkeit
- Verfügbar mit Nenndurchfluss von Q_n 1,5 m³/h und Q_n 2,5 m³/h
- Verfügbar mit einem Dauerdurchfluss von Q₃ 2,5 m³/h und Q₃ 4 m³/h

64,5 58,6 74,8

istameter® m



 $\begin{aligned} &Q_1 = 0,03 \text{ m}^3/\text{h R40} \\ &Q_1 = 0,06 \text{ m}^3/\text{h R40} \\ &Q_2 = 0,12 \text{ m}^3/\text{h R40} \\ &Q_2 = 0,15 \text{ m}^3/\text{h R40} \\ &Q_3 = 2,5 \text{ m}^3/\text{h} \\ &Q_4 = 3 \text{ m}^3/\text{h} \end{aligned}$

Δp [mbar]

 Druckverluste istameter m Kalt- und Warmwasserzähler

 Messfehlerkurve istameter m Kalt- und Warmwasserzähler vertikaler Einbaulage

 Messfehlerkurve istameter m Kalt- und Warmwasserzähler horizontaler Einbaulage

Wasserzähler | istameter® m

istameter® m – systemfähig mit Kontaktmodul contact.



Kontaktmodul contact



Der systemfähige Wasserzähler

Mit dem Kontaktmodul contact wird der istameter m zur fernauslesbaren Variante. Durch einfaches Aufstecken des Kontaktmoduls kann der istameter m an automatische Ablesesysteme wie z. B. zentrale Leitstellen oder Gebäudeleitstellen angeschlossen werden.

Der potenzialfreie Kontakt ist ein Relaiskontakt, über den volumenproportionale Impulse des Wasserzählers ausgegeben werden. Es wird ein elektromechanischer Reedschalter verwendet. Die Betätigung erfolgt berührungslos durch Permanentmagnete. Je nach Durchfluss im Wasserzähler gibt das Modul Impulse von unterschiedlicher Dauer ab.

Wahlweise erhalten Sie auch ein Kontaktmodul mit einer Namur-Beschaltung. Die Namur-Beschaltung schützt gegen Beschädigung – z. B. durch Kurzschlüsse – und kontrolliert das Verbindungskabel auf Leitungsbruch. Je nach Bedarf stehen unterschiedliche Impulsfolgen zur Verfügung.

Mögliche Impulsfolgen

1 Liter/Impuls
10 Liter/Impuls
100 Liter/Impuls
10 Liter/Impuls mit Namur-Beschaltung

Technische Daten

Alle istameter m verfügen grundsätzlich über eine Geberscheibe in Form eines reflektierenden Segments, das sich auf dem Zählwerk des Wasserzählers befindet.

Bei Verwendung des Kontaktmoduls contact überträgt der Wasserzähler über diese Geberscheibe den jeweiligen Zählerstand auf die in dem Modul vorhandene Elektronik. Die Übertragung erfolgt elektronisch rückwirkungsfrei und gewährleistet somit eine sichere, magnetfreie Übertragung der Messergebnisse vom Wasserzähler auf das Modul.

Alles ist möglich

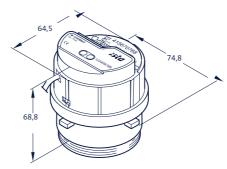
Alle istameter m können direkt oder zu einem späteren Zeitpunkt mit dem Kontaktmodul contact aus- bzw. nachgerüstet werden.

Bei Verlängerung des Kontaktkabels muss auf Folgendes geachtet werden:

- Kabelführung nicht parallel zu Stromleitungen (230 V) bzw. Abstand mindestens 0,60 m
- Abstand zu Geräten, die Störstrahlungen aussenden (z. B. Motoren, Schaltschränke), mindestens 1 m
- Die Länge der Impulsleitung ist abhängig von der angeschlossenen Ausleseeinheit und beträgt maximal 300 m

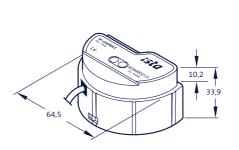
Gerätetyp						
ArtNr.	19404	19408	19409	19412		
Kontaktfolge Liter/Impuls	1	10	100	10		
Kontakt		ohne Namur		mit Namur		
Impulsausgabe		alle 2	2 Sek.			
Impulsdauer	250 ms.	3 Sek.	3 Sek.	3 Sek.		
Impulspause	> 250 ms.	> 3 Sek.	> 3 Sek.	> 3 Sek.		
Kontakt offen	> 6 MΩ	> 6 MΩ	> 6 MΩ	> 12 kΩ		
Kontakt geschlossen	100 Ω	100 Ω	100 Ω	1,86 kΩ		
Max. Spannung	30 V					
Montage	steckbar auf alle istameter® m					
Übertragungstechnik	elektronisch rückwirkungsfrei, Rückflusserkennung magnetfrei					
Kabellänge	1 m					
Adernquerschnitt	2 x 0,25 mm ²					
Schutzart	IP65					
Temperaturbereiche						
Umgebung	+5 bis +55 °C					
Lagerung	-5 bis +45 °C					
Transport		-20 bis +80 °C				
Lebensdauer	1	2 Jahre + 1 Jahr Lage	erzeit + 1 Jahr Reser	ve		

istameter® m mit Kontaktmodul contact



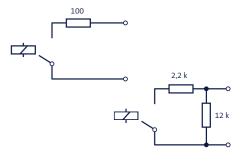
Abmessungen in mm

Kontaktmodul contact



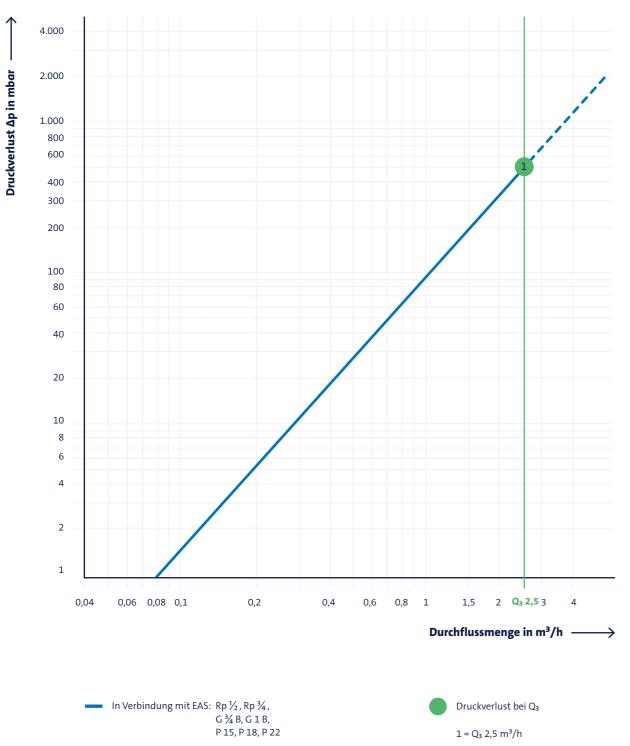
Abmessungen in mm

Kontakt ohne/mit Namur



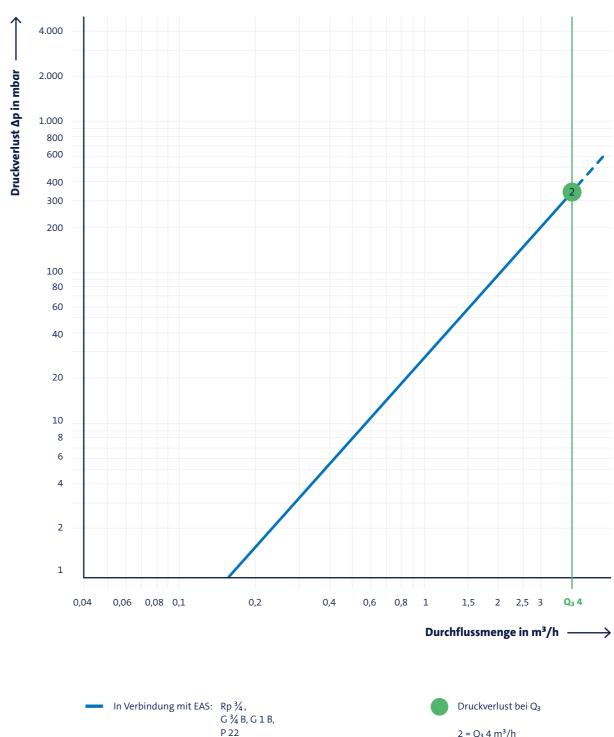
Druckverlustkurve istameter® $m - Q_3 2,5 m^3/h$.

Druckverlustkurve istameter® m inklusive Einrohranschlussstück (EAS)



Druckverlustkurve istameter® $m - Q_3 4 m^3/h$.

Druckverlustkurve istameter® m inklusive Einrohranschlussstück (EAS)



 $2 = Q_3 4 \text{ m}^3/\text{h}$

Wasserzähler | Einrohranschlussstück

Einrohranschlussstück – in jede Rohrleitung einsetzbar.



Leistungsmerkmale

Die Einrohranschlussstücke (EAS) bestehen aus Messing, alternativ sind Ausführungen aus hochwertigem Rotguss lieferbar. Die EAS aus Rotguss sind insbesondere für den Einsatz in aggressiven Wässern die ideale Ausführung. EAS stehen – je nach Bedarf – in unterschiedlichen Varianten zur Verfügung, z. B. mit Innen- oder Aussengewinde, Pressanschluss sowie in verschiedenen Einbaulängen.

Einsatzbereich

Durch seine Variantenvielfalt ist das EAS bei nahezu allen üblichen Rohrarten horizontal und vertikal einsetzbar.

Funktionsbeschreibung

Das Einrohranschlussstück (EAS) dient zur Montage der istameter m Wasserzähler. Nach erfolgter Montage in die Rohrleitung bleibt das EAS dauerhaft mit der Installation verbunden. Die mitgelieferte Überströmkappe dichtet den Zähleranschluss ab. So lässt sich die Rohrleitung problemlos abdrücken und spülen.

Bei Unterputzmontage des EAS wird zunächst die mitgelieferte Kunststoffeinputzkappe aufgesteckt und dann die Überströmkappe aufgedreht. Damit wird ein exakter Fliesenabschluss erzielt, der genügend Raum für die spätere Montage der istameter m Wasserzähler sicherstellt. Nach Abschluss der Putz- und Fliesenarbeiten können Kunststoffeinputzkappe und Überströmkappe entfernt werden und der Zähler kann installiert werden.

Ihr Nutzen

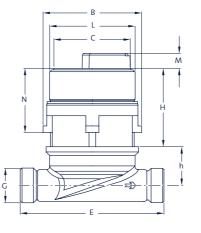
- Bewährtes, ausgereiftes Komplettmesssystem ("istameter m Prinzip") für Kalt- und Warmwasser im Wohnungsbereich
- Problemloser Austausch durch Trennung von Zähler und Einbauteilen
- Breites Einsatzspektrum durch hohe Variantenvielfalt

Technische Daten

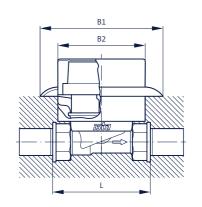
Bauart		Inneng	ewinde*		Au	ıssengewi	nde		Pressanschluss*		
ArtNr. EAS	Messing MS 58	14000	14100	14103	14110	14414	14403	_	-	-	-
	Rotguss RG 5	14011	14012	-	-	14404	-	14408	14008	14009	14010
Nenndruck	PN bar	1	.0			10				10	
Prüfdruck	PN bar	1	.6			16				16	
Nenntemperatur bis °C		9	90			90				90	
Anschluss am EAS (G)		Rp ½	Rp ¾	G	3⁄4 B		G 1 B		15 mm	18 mm	22 mm
Länge des EAS in mm (E)		94	100	110	80	130	105	190		145	
Höhe des EAS in mm (h)		29,0	29,0	29,0	36,0	37,0	29,0	37,0	33,5	33,5	33,5
Abstand zwischen zwei EAS				min	destens 10	0 mm (Mit	te Zähler b	is Mitte Z	ihler)		
Gesamthöhe in mm (H + h)		88,9	88,9	88,9	97,9	96,9	88,9	96,9	93,4	93,4	93,4
Gesamthöhe mit Modul in mm (H + h +	+ M)	99,9	99,9	99,9	108,9	107,9	99,9	107,9	104,4	104,4	104,4
Anschluss am EAS nach alter Bezeichn	ung ISO 228/1	R ½"	R 3/4"	R 3/4"	R 3/4"	R 1"	R 1"	R 1"	15	18	22
Anschluss am EAS nach neuer Bezeich	nung DIN 2999	Rp ½	Rp ¾	G ¾ B	G ¾ B	G 1 B	G 1 B	G 1 B	_	_	-
Anschlussgewinde der Verschraubung	nach DIN 2999	-	_	R 1/2	R ⅓	R 3/4	R 3/4	R 3/4	_	_	_
ArtNr. Verschraubung, Paar:	Gewinde			17000		17100					
	Löt			17005	15 mm	17105	22 mm				
				17006	18 mm						
	Press								17106		
										17107	
											17108
Breite Rosette in mm (B1)						12	5,0				
Breite Kappe in mm (B2)		90,0 (Kunststoffkappe) / 88,3 (Metallkappe)									
Höhe in mm (H)		59,9									
Max. Breite in mm (B)		75,0									
Breite Gehäuse in mm (L)		64,5									
Ø Absatz in mm (C)		58,0									
Höhe Nocken in mm (N)		48,6									
Höhe Modul in mm (M)						1:	1,0		-		

^{*} EAS mit Einputzkappe

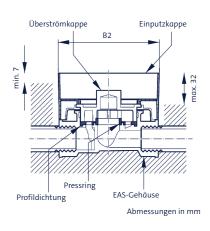
Anschlussmasse



Halbschnitt durch eingebautes EAS mit istameter® m, Kappe und Rosette



Schnitt durch Einrohranschlussstück mit Überström- und Einputzkappe



Wasserzähler | Montageblock

Montageblock – die saubere Lösung.

Mit Montageblock



Ohne Montageblock





Montageblock Duo basic.

Die Einstiegsvariante für eine fachgerechte Installation

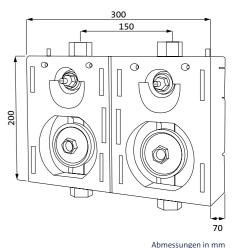
Die Variante basic ist der Einstieg in die vorgefertigte Einheit, bestehend aus Einbauteilen für Wasserzähler und Absperrventilen. Durch seine kompakte Bauweise ist der Montageblock basic insbesondere für die Installation in Trockenbauweise geeignet. Alle Einbauteile sind mit Schutzkappen versehen, komplett verrohrt und dichtheitsgeprüft.

Montageblock Duo basic

Zur optimalen Montage und Ausrichtung von istameter m Wasserzählern und Absperrventilen:

- 2 Unterputzventile, Rp ¾, DIN DVGW
- 2 Einrohranschlussstücke (EAS),
 Rp ¾, für istameter m Wasserzähler
- 4 Montagewinkel
- Anschlüsse: Rp ¾-Innengewinde
- einsetzbar auch als Monoblock
- Bautiefe nur 70 mm





Admessungen in min

Wasser erfassen und absperren in Perfektion

ista Montageblöcke vereinigen zwei wichtige Anforderungen in einem Produkt:

- die Möglichkeit der wohnungweisen Absperrung von Kalt- und Warmwasser durch Unterputzventile
- die Einbauteile für die Kalt- und Warmwasserzähler sind integriert

Im Neubau oder bei der Sanierung von Installationen im Altbau sind Montageblöcke die ideale Lösung. Die vormontierte Einheit gewährleistet eine einfache, saubere und zeitsparende Installation.

Drei Varianten lassen keine Wünsche offen:

- basic
- eco
- perfekt

Ihr Nutzen

- Sauhere und zeitsnarende Montage, direkt verfliesha
- Optimale Wärmedämmung durch Zwei-Komponenten-PU-Schaum nach DIN 3067/2 DVGW, EnEV-Richtwerte für Wärmeverluste werden deutlich unterschritten*
- Optimale Schalldämmung, Schallschutz gemäss DIN 4109*
- Brandschutzklasse B2 (schwer entflammbar)*
- Durch stabile ausklappbare Befestigungslaschen universell am Mauerwerk oder in Vorwand-Installationssystemenmontierbar
- Zusätzliche Montagewinkel für direkte Wandmontage
- Auslieferung im montagefertigen Zustand, komplett verrohrt und auf Dichtheit geprüft

* gilt für Montageblöcke Duo eco und Duo perfek

Aus eins mach zwei

Der Montageblock Duo basic in der Ausführung Rp ¾-Innengewinde besitzt auf der Vorderseite eine vorgefertigte Schnittkante. Bei Bedarf kann der Montageblock einfach durchgesägt werden. So lassen sich aus einem Duoblock zwei Monoblöcke machen.



usführung	Anschluss	ArtNr.	Bedien
lantagoblack Dua basis	Dr. 3/ IC	40111	C v:ff w

Bediengriffe für ista Montageblock Duo basic Art.-Nr.

Griff mit Langspindel 45520

Wasserzähler | Montageblock

Montageblock Duo eco – Messing.

Minimale Bautiefe von nur 60 mm

Die Variante eco ist eine vorgefertigte Einheit, bestehend aus Einbauteilen für Wasserzähler und Absperrventilen, eingeschäumt in Zwei-Komponenten-PU-Schaum. Durch seine geringe Bautiefe von nur 60 mm ist der Montageblock eco insbesondere für die Installation in Trockenbauweise geeignet.

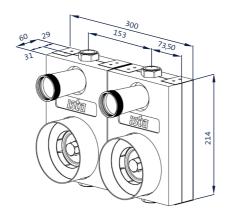
Alle Einbauteile sind mit Schutzkappen versehen, komplett verrohrt und dichtheitsgeprüft sowie in hochwertigem, druck- und zugfestem Zwei-Komponenten-PU-Schaum wärme- und schalldämmend eingeschäumt. Der PU-Schaum entspricht der Brandklasse B2 und ist problemlos zu befliesen.

Montageblock Duo eco

Zur optimalen Montage und Ausrichtung von istameter m Wasserzählern und Absperrventilen:

- 2 Unterputzventile, Rp ¾, DIN DVGW
- 2 Einrohranschlussstücke (EAS), Rp ¾, für istameter m Wasserzähler
- 4 Montagewinkel
- Anschlüsse: Rp ¾-Innengewinde
- einsetzbar auch als Monoblock
- Bautiefe nur 60 mm





Abmessungen in mm

Aus eins mach zwei

Der Montageblock Duo eco in der Ausführung Rp ¾-Innengewinde besitzt auf der Vorderseite eine vorgefertigte Schnittkante. Bei Bedarf kann der Montageblock einfach durchgesägt werden. So lassen sich aus einem Duoblock zwei Monoblöcke machen.



Ausführung	Anschluss	ArtNr.
Montageblock Duo eco	Rp ¾ IG	39995

Montageblock Duo perfekt – Rotguss.

Die perfekte Lösung für die Sanitärinstallation, komplett in Rotguss

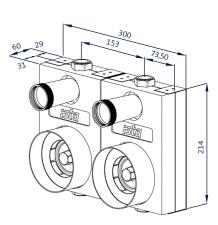
Perfekt ist die hochwertige Ausführung der Montageblöcke mit einer kompletten Verrohrung aus Rotguss (RG 5). Der besondere Werkstoff eignet sich optimal für den Einsatz in der Trinkwasserinstallation, auch unter extremen Wasserbedingungen. Alle Einbauteile sind mit Schutzkappen versehen, komplett verrohrt und dichtheitsgeprüft sowie in hochwertigem, druck- und zugfestem Zwei-Komponenten-PU-Schaum wärme- und schalldämmend eingeschäumt. Der PU-Schaum entspricht der Brandklasse B2 und ist problemlos zu befliesen.

Montageblock Duo perfekt

Zur optimalen Montage und Ausrichtung von istameter m Wasserzählern und Absperrventilen:

- gesamte Rohrstrecke in einem Stück gegossen, ohne jegliche Verbindungselemente und dauerhaft dicht
- komplette Verrohrung aus Rotguss
- 2 Unterputzventile, Rp ¾, Rotguss, DIN DVGW
- 2 Einrohranschlussstücke (EAS), Rp ¾,
 Rotguss, für istameter m Wasserzähler
- 4 Montagewinkel
- Anschlüsse: Rp ¾-Innengewinde
- einsetzbar auch als Monoblock
- Bautiefe nur 60 mm





Abmessungen in mm

Aus eins mach zwei

Der Montageblock Duo perfekt in der Ausführung Rp ¾-Innengewinde besitzt auf der Vorderseite eine vorgefertigte Schnittkante. Bei Bedarf kann der Montageblock einfach durchgesägt werden. So lassen sich aus einem Duoblock zwei Monoblöcke machen.



Gesamte Rohrstrecke aus einem Stück gegossen



Ausführung	Anschluss	ArtNr.
Montageblock Duo perfekt	Rp ¾ IG	39990

Wasserzähler | Montageblock

Zubehör, Bediengriffe.

Bediengriffe für die im Montageblock vorhandenen Unterputzventil-Oberteile:

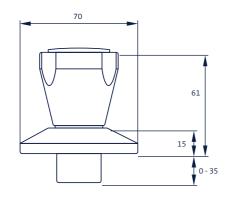
- Komplettset aus verchromtem Messing, bestehend aus Griff, Hülse und Rosette
- Rosette mit Wandabdichtung
- Metallgriff mit Abdeckung, blau bzw. rot
- Variante 1: Einbautiefe von 0 bis 35 mm
- Variante 2: Einbautiefe von 35 bis 90 mm, individuell kürzbar

Bediengriffe für ista Montageblöcke Duo eco und Duo perfekt

Ausführung	Einbautiefe	ArtNr.
Messinggriff, kalt	0-35 mm	45515
Messinggriff, warm	0-35 mm	45516
Messinggriff, kalt	35 – 90 mm	45512
Messinggriff, warm	35 – 90 mm	45513

Bediengriff

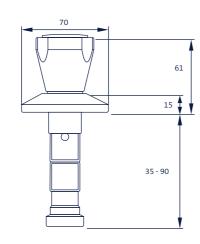




Abmessungen in mm

Bediengriff verlängert





Abmessungen in mm

Ventilanschlussstück – Wasserzähler problemlos nachträglich einbauen.

Leistungsmerkmale

Das Ventilanschlussstück (VAS) besteht aus Grundbausatz und Ergänzungsbausatz.

- Der Grundbausatz, der grundsätzlich benötigt wird, besteht aus Messbecher mit Absperrventil, Überwurfmutter und Wandrosette.
- Der Ergänzungsbausatz wird individuell nach der vorhandenen Dimension des Wohnungsabsperrventils ausgewählt (Rp ½, Rp ¾ oder Rp 1). Er enthält: Druckschraube mit Gleitring, Mantelrohr, Doppelnippel und Steigrohr (bei R ½ mit Hülse).

Für Wohnungsabsperrventile, die zu tief in der Wand installiert sind, werden Verlängerungsbausätze (bestehend aus Steigrohr und Mantelrohr) geliefert.

Einsatzbereich

Das VAS ermöglicht den problemlosen nachträglichen Einbau der istameter m Wasserzähler in bestehende Versorgungsleitungen, z. B. bei der Altbausanierung.

Funktionsbeschreibung

Das Ventilanschlussstück (VAS) ist die optimale Lösung für die nachträgliche Installation eines istameter m Wasserzählers auf vorhandene Wohnungsabsperrventile (nach DIN 3512). Das Oberteil des Wohnungsabsperrventils wird einfach durch das VAS ersetzt. Einmal installiert, bleibt das VAS dauerhaft mit der Installation verbunden.

Der Wasserzulauf erfolgt über das Steigrohr zum istameter m Wasserzähler. Zurück in die Rohrleitung läuft das Wasser über das Mantelrohr und das im Unterputz eingebaute Ventilunterteil.

Die ursprüngliche Funktion des Wohnungsabsperrventils wird durch ein Keramikabsperrventil erhalten, das im Zulauf des VAS eingebaut ist. Durch Schliessen dieses Ventils lässt sich der Zähler problemlos wechseln.

Ihr Nutzen

Bewährtes, ausgereiftes Komplettmesssystem ("istameter m Prinzip") für Kalt- und Warmwasser im Wohnungsbereich

- Problemloser Austausch durch Trennung von Zähler und Einbauteilen
- Variante für Vertikal- und
 Horizontaleinhau
- Präzise Messung und
 Zuverlässigkeit
- Hochwertiges Keramikabsperrventil garantiert eine dauerhafte Funktion und die leichtgängige Absperrung
- Sondervarianten z.B. für Absperventile Rp 1 ¼ lieferbar



Wasserzähler | Ventilanschlussstück

Technische Daten

Vertikaleinbau

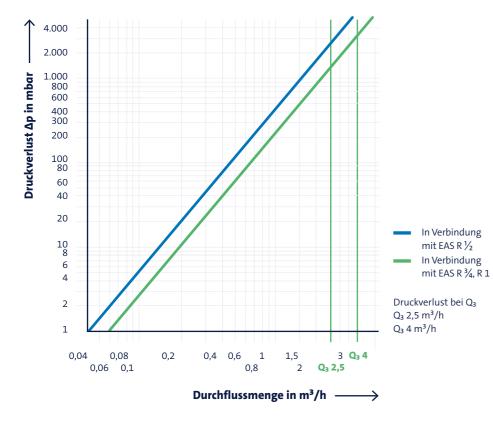
Anschluss		R 1/2	R 3/4	R 1		
ArtNr. Grundbausatz		13879				
ArtNr. Ergänzungsbausätze	13022	13122	13222			
ArtNr. Ergänzungsbausätze, kurz	*	13030	13130	13230		
Nenndruck	PN bar		10			
Prüfdruck	PN bar		16			
Nenntemperatur bis °C			90			
Baulänge in mm	L	163	166	163		
	l ₁		30			
	н		135			
Bauhöhe in mm	h ₁		110			
	h ₂		65			
	D		90			
Durchmesser in mm	d		83			
ArtNr. Verlängerung	20 mm	13621	13631	13641		
ArtNr. Verlängerung	60 mm	13623	13633	13643		

* Das Maß L wird um 20 mm reduziert.

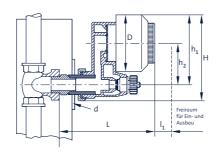
Horizontaleinbau

Anschluss		R 1/2	R 3/4	R 1		
ArtNr. Grundbausatz		13880				
ArtNr. Ergänzungsbausätze		13022	13122	13222		
ArtNr. Ergänzungsbausätze, kurz*		13030	13130	13230		
Nenndruck	PN bar		10			
Prüfdruck	PN bar		16			
Nenntemperatur bis °C			90			
Baulänge in mm	L	143	146	143		
	Ļ		30			
	Н		119			
Bauhöhe in mm	h		25			
	D		90			
Durchmesser in mm	d		83			
ArtNr. Verlängerung	20 mm	13621	13631	13641		
ArtNr. Verlängerung	60 mm	13623	13633	13643		

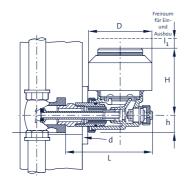
Druckverlustkurve istameter® m inklusive Ventilanschlussstück



VAS – Vertikaleinbau



VAS – Horizontaleinbau



Sondereinbauformen für istameter® m an Einzelzapfstellen.



Sondereinbauformen

Das istameter m System wird komplettiert durch verschiedene Möglichkeiten der individuellen Erfassung von Warm- und Kaltwasser an der Einzelzapfstelle.

Ob an der Badewannen-/Brausearmatur oder zwischen Eckventil und Waschtischbatterie – im istameter m System gibt es immer eine Lösung.

Eine weitere Möglichkeit ist die Installation der istameter m Wasserzähler in bestehende Unterputzkästen.



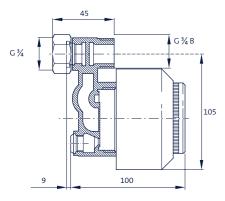
20 2:

Wasserzähler | istameter® m Zubehör Wasserzähler | Sondereinbauformen

Sondereinbauformen

Badewanneninstallation



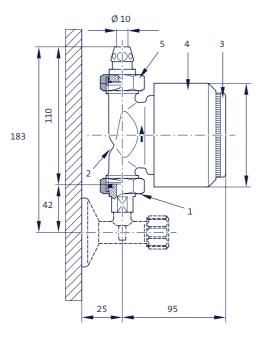


Abmessungen in mm

Bei der Installation an der Badewannen- oder Brausearmatur kann das istameter m Einbauteil (je nach Platzbedarf) nach oben oder unten ausgerichtet montiert werden. Wird nur ein istameter m Wasserzähler installiert, z.B. für Warmwasser, dient ein mitgelieferter Adapter als Ausgleichsstück.

Badewannen-/Brausearmatur	ArtNr.
Installation einseitig	17550
Installation zweiseitig	17560
Zubehör	ArtNr.
istameter® m warm	15521
istameter® m kalt	15621
Kappe, kurz, verchromt	15318

Waschtischinstallation



Abmessungen in mm

Der istameter m lässt sich auch unter dem Waschtisch oder der Küchenspüle zur Erfassung des Kalt- und Warmwasserverbrauchs installieren. Er wird an ein Einrohranschlussstück (EAS) montiert, das zwischen Eckventil und dem Anschlussrohr der Armatur installiert wird. Die Verbindung des EAS mit dem Eckventil erfolgt über eine Spezialverschraubung oder einen flexiblen Druckschlauch.

Pos.	Bezeichnung	ArtNr.			
1	Spezialverschraubung 17503				
2	EAS G ¾ B, 110 mm 14103				
	istameter® m warm	15521			
3	istameter® m kalt	15621			
4	Kappe, kurz, verchromt	15318			
5	Spezialverschraubung	17516			
zu 5	Alternativ flexibler Druckschlauch	17500			

Zubehör für den istameter® m.

Praxisgerechtes Zubehör und Montagehilfen erleichtern die tägliche Arbeit. Durch unsere langjährige Zusammenarbeit mit dem Fachhandwerk haben wir für jeden Fall eine Lösung entwickelt.

Für Einbauteile, die zu tief in der Wand oder entgegen der Fliessrichtung installiert wurden, hat ista Verlängerungen und einen Fliessrichtungsumwandler im Sortiment. Sie verlängern um das als x angegebene Mass.

Art.-Nr. 15003 Verlängerung (20 mm)



Art.-Nr. 15004 Verlängerung (40 mm)

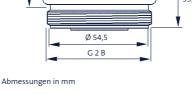


Art.-Nr. 14903 Fliessrichtungsumwandler



Halbschnitt durch die Verlängerung

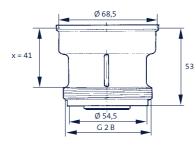




Art.-Nr. 15398 Kappe, verchromt Art.-Nr. 15399 Rosette, verchromt Art.-Nr. 15397 Rosette, verchromt, ø 145 mm (ohne Abb.)



Halbschnitt durch die Verlängerung



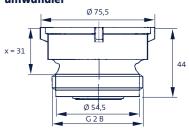
Abmessungen in mm







Halbschnitt durch den Fliessrichtungsumwandler



Abmessungen in mm

Art.-Nr. 80410 Montage-/Demontageschlüssel, Kunststoff



Montagehinweise

Bei der Montage des istameter m dürfen weder Hanf noch Dichtungsmasse verwendet werden. Der istameter m dichtet mit einer Profildichtung ab. Der Zähler muss mit dem Montageschlüssel bis zum Festanschlag zwischen Einbauteil und istameter m eingeschraubt werden.

domaqua® m – der modular aufrüstbare Aufputzwasserzähler.



Der domaqua m ist das perfekte Modell für eine Vielzahl von Einsatzmöglichkeiten im Wohnbereich. Als modularer Wasserzähler bietet der domaqua m in allen seinen Varianten für jede Technologie und Anwendung eine Lösung.

Zukunftsweisend

Standardmässig wird der domaqua m mit einem aufgesteckten Leermodul geliefert. Der Aufbau des domaqua m gewährleistet, dass sich das Leermodul jederzeit einfach und schnell entfernen lässt, und bietet somit die Basis für einen modularen Wasserzähler:

- systemfähig
- mit Kontaktmodul contact

Leistungsmerkmale

Als Trockenläufer bietet der domaqua m die Sicherheit hoher Messgenauigkeit und langer Lebensdauer. Das Eindringen von Fremdstoffen oder Ablagerungen in das Rollenzählwerk ist ausgeschlossen, darüber hinaus verhindert das Gehäuse, dass Spritzwasser eindringt.

Die Zähler können horizontal und vertikal installiert werden, das Zählwerk lässt sich in die jeweils gewünschte Ableseposition drehen.

Einsatzbereich

Ebenso wie beim istameter m sind je nach Zubehör folgende Montagearten möglich:

- Aufputzmontage
- am Waschtisch oder an der Küchenspüle

Als Einstrahlzähler eignet sich der domaqua m auch gut für die Erfassung kleiner Verbrauchsmengen, z.B. in Apartmentwohnungen. Verschiedene Baulängen ermöglichen den problemlosen Austausch von bereits eingebauten Zählern.

Funktionsbeschreibung

Der domaqua m ist ein Einstrahl-Flügelradzähler mit Magnetkupplung und Rollenzählwerk. Die Magnetkupplung überträgt die Drehung des Flügelrades zuverlässig auf das Zählwerk.

Ihr Nutzen

- Zukunftsweisende Technologie durch modularen Aufbau
- Breites Einsatzspektrum durch hohe Variantenvielfalt
- Zuverlässig und langlebig durch ausgereifte Technik
- Verfügbar mit Nenndurchfluss von Q3 2,5 m³/h und Q3 4 m³/h sowie Baulängen von 80, 110 und 130 mm
- Nachrüstbar mit Kontaktmodul

Technische Daten

Gerätetyp					domaqua® n	n (Aufputz m)				
Messprinzip				,	Einstrahl-Flü	igelradzähler				
Ausführung			warm 2,5			kalt 2,5		warm 4	kalt 4	
Artikelnummer		16094	16095	16096	16090	16091	16092	16097	16093	
Dauerdurchfluss	Q ₃ (m³/h)	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	4	4	
Nenndurchfluss	Q _n (m³/h)	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	2,5	2,5	
Überlastdurchfluss	Q ₄ (m³/h)	3,125	3,125	3,125	3,125	3,125	3,125	5	5	
Mindestdurchfluss, horizontal	Q ₁ (I/h)	50	50	50	50	50	50	63,49	63,49	
Übergangsdurchfluss, horizontal	Q ₂ (I/h)	80	80	80	80	80	80	101,59	101,59	
Verhältniswert, horizontal	Q ₃ /Q ₁			R!	50			Re	R63	
Mindestdurchfluss, vertikal	Q ₁ (l/h)	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	100	
Übergangsdurchfluss, vertikal	Q ₂ (I/h)	100	100	100	100	100	100	160	160	
Verhältniswert, vertikal	Q ₃ /Q ₁				R	40				
Temperaturklasse		T30/90	T30/90	T30/90	T30	T30	T30	T30/90	T30	
Druckverlustklasse					ΔΡ	63				
Druckklasse					MA	P 10				
Schutzart		IP65 nach EN 60529								
Anzeige des Wasserverbrauchs		5 Vorkommastellen, 3 Nachkommastellen								
Magnetschutz					EN 14	154-3				
Gültigkeit der Eichung					6 Ja	hre*				

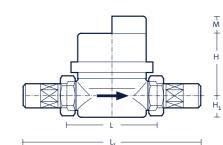
Baulänge in mm	L/L ₁	80/160	110/190	130/210	80/160	110/190	130/210	130/227		
Bauhöhe in mm	H ₁ /H ₂	54,5/16 52,5/16 54,5/16 52,5/16		5/16	52,5/16					
Bauhöhe Modul in mm	M			10,2						
Anschlussgewinde am Zähler nach	ISO 228/1			G ³	√4 B			G1B		
Anschlussgewinde der Verschraubung nach	DIN 2999			R 3⁄4						
ArtNr. Verschraubung, Paar	Messing	17000				17000				
	Press	17106 (15 mm x Rp ¾), 17107 (18 mm x Rp ¾)						17108 (22 mm x Rp 1)		
	Löt	17005 (15 mm)						17105 (22 mm)		
ArtNr. Verschraubung Wasch-/Spültisch	Zoll			17503 (G	3/4 x G 3/8)			17516 (G ¾ x 10 mm)		
ArtNr. Flexibler Druckschlauch	Zoll							17500 (G 3/4 x 10 mm)		
ArtNr. Verschraubung für Zapfhahn	Zoll									
ArtNr. Wasserzähler-Einbauset	Zoll			14700 (Rp ¾ x 130 mm)						
Gültigkeitsdauer Eichung					6	Jahre*				

^{*} in Österreich 5 Jahre

domaqua® m

H,

domaqua® m mit Kontaktmodul contact



Wasserzähler | domaqua® m

domaqua® m – systemfähig mit Kontaktmodul contact.



Kontaktmodul contact



Der systemfähige Wasserzähler

Mit dem Kontaktmodul contact wird der domaqua m zur fernauslesbaren Variante. Durch einfaches Aufstecken des Kontaktmoduls kann der domaqua m an automatische Ablesesysteme wie z. B. zentrale Leitstellen oder Gebäudeleitstellen angeschlossen werden.

Der potenzialfreie Kontakt ist ein Relaiskontakt, über den volumenproportionale Impulse des Wasserzählers ausgegeben werden. Es wird ein elektromechanischer Reedschalter verwendet. Die Betätigung erfolgt berührungslos durch Permanentmagnete. Je nach Durchfluss im Wasserzähler gibt das Modul Impulse von unterschiedlicher Dauer ab.

Wahlweise erhalten Sie auch ein Kontaktmodul mit einer Namur-Beschaltung. Die Namur-Beschaltung schützt gegen Beschädigung – z. B. durch Kurzschlüsse – und kontrolliert das Verbindungskabel auf Leitungsbruch. Je nach Bedarf stehen unterschiedliche Impulsfolgen zur Verfügung.

Mögliche Impulsfolgen

1 Liter/Impuls
10 Liter/Impuls
100 Liter/Impuls
10 Liter/Impuls mit Namur-Beschaltung

Technische Daten

Alle domaqua m verfügen grundsätzlich über eine Geberscheibe in Form eines reflektierenden Segments, das sich auf dem Zählwerk des Wasserzählers befindet.

Bei Verwendung des Kontaktmoduls contact überträgt der Wasserzähler über diese Geberscheibe den jeweiligen Zählerstand auf die in dem Modul vorhandene Elektronik. Die Übertragung erfolgt elektronisch rückwirkungsfrei und gewährleistet somit eine sichere, magnetfreie Übertragung der Messergebnisse vom Wasserzähler auf das Modul.

Alles ist möglich

Alle domaqua m können direkt oder zu einem späteren Zeitpunkt mit dem Kontaktmodul contact aus- bzw. nachgerüstet werden.

Bei Verlängerung des Kontaktkabels muss auf Folgendes geachtet werden:

- Kabelführung nicht parallel zu Stromleitungen (230 V) bzw. Abstand mindestens 0,60 m
- Abstand zu Geräten, die Störstrahlungen aussenden (z. B. Motoren, Schaltschränke), mindestens 1 m
- Die Länge der Impulsleitung ist abhängig von der angeschlossenen Ausleseeinheit und beträgt maximal 300 m

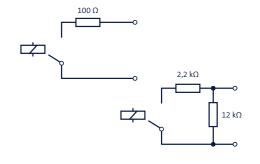
Gerätetyp	Kontaktmodul contact						
ArtNr.	19404	19408	19409	19412			
Kontaktfolge Liter/Impuls	1	10	100	10			
Kontakt		ohne Namur		mit Namur			
Impulsausgabe		alle 2	2 Sek.				
Impulsdauer	250 ms.	3 Sek.	3 Sek.	3 Sek.			
Impulspause	> 250 ms.	> 3 Sek.	> 3 Sek.	> 3 Sek.			
Kontakt offen	> 6 MΩ	> 6 MΩ	> 6 MΩ	> 12 kΩ			
Kontakt geschlossen	100 Ω	100 Ω	100 Ω	1,86 kΩ			
Max. Spannung		30) V				
Montage		steckbar auf alle domaqua m					
Übertragungstechnik	elektronisch	rückwirkungsfrei, I	Rückflusserkennun	g magnetfrei			
Kabellänge		1	m				
Adernquerschnitt		2 x 0,2	5 mm²				
Schutzart		IP 65					
Temperaturbereiche							
Umgebung		+5 bis +55 °C					
Lagerung		-5 bis +45 ℃					
Transport		-20 bis	s+80 °C				
Lebensdauer	12	Jahre + 1 Jahr Lage	erzeit + 1 Jahr Rese	rve			

Kontaktmodul contact

64,5

Abmessungen in mm

Kontakt ohne/mit Namur



Einbauformen domaqua® m

Einbau im Wohnungsbereich

Die Installation des domaqua m im Bereich der Wohnung wird mit einem Eckabsperrventil und einer Eckverschraubung durchgeführt. Die Zähler können in horizontal oder vertikal verlaufende Leitungen eingebaut werden.

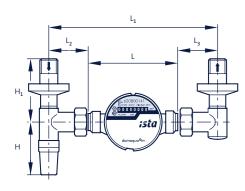
Anschlussmasse	Ausführung	ArtNr.
R ½	Eckventil	17402
R 3/4	Eckventil	17403
R ½	Eckverschraubung	17400
R 3/4	Eckverschraubung	17401
Einbaumasse in mm	Q₃ 2,5 m³/h	Q₃ 4 m³/h
L =	80/110/130	130
$L_1 = _{min}$	156/186/206	207
L = _{max}	166/196/216	217
L ₂ =	40	40
L ₃ = _{min}	36	37
$L_3 = {}_{max}$	46	47
H=	60	55
H ₁ =	80	80

Einbau am Waschtisch/an der Küchenspüle

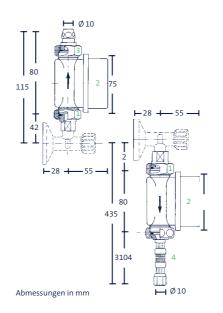
Kernstück für die Installation am Waschtisch oder an der Küchenspüle ist der domaqua m mit einer Baulänge von 80 mm. Der Einbau der Zähler erfolgt mit Spezialverschraubung oder alternativ mit flexiblem Druckschlauch. Die Installation des domaqua m an einem Zapfventil (z. B. für die Waschmaschine) ist mit einem Adapter möglich.

Position	Bezeichnung	ArtNr.
1	Spezialverschraubung	17503
2	domaqua m warm	16094
	domaqua m kalt	16090
3	Spezialverschraubung	17516
4	Alternativ flexibler Druckschlauch ¾ x 10 mm	17500
	Adapter für Zapfhahn	17312

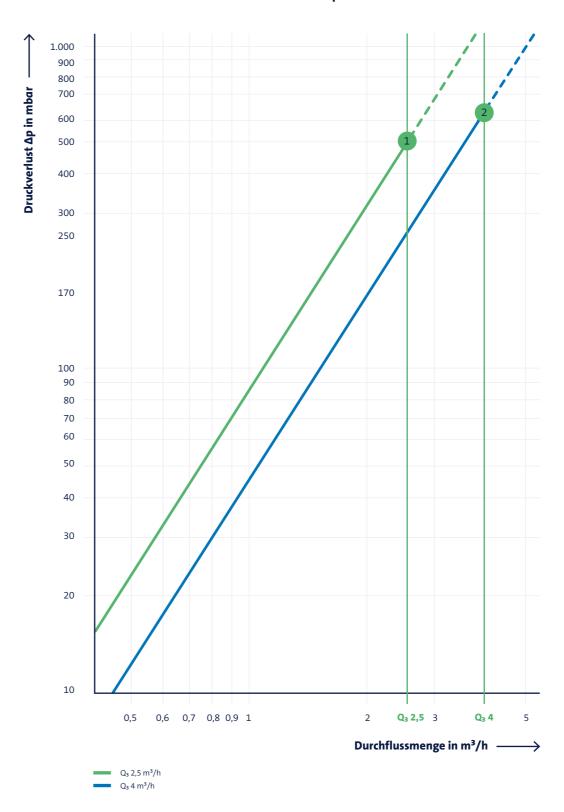
Einbau im Wohnungsbereich



Spezialverschraubung



Druckverlustkurven domaqua® m



Wasserzähler | Hauswasserzähler Wasserzähler | Hauswasserzähler

Hauswasserzähler

Hauswasserzähler

Mehrstrahl-Flügelradzähler sind ausgereift, solide und langlebig. Sie garantieren auf Dauer exakte Messergebnisse und sind je nach Ausführung der Installation für den Einbau in horizontalen Leitungen oder in vertikalen Steig- und Fallrohrleitungen geeignet.

Volltrockenläufer für Warmwasser

Beim Volltrockenläufer mit Magnetkupplung ist nur das Flügelrad des Zählers im Nassraum. Ablagerungen im Zählwerk (insbesondere durch Kalk) sind somit ausgeschlossen.

Nassläufer für Kaltwasser

Als klassischer Verrechnungszähler für grössere Kaltwasserverbräuche überzeugt diese Zählerbauart durch besonders niedrige Druckverluste.

Hauswasserzähler kalt



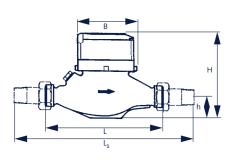
Hauswasserzähler kalt, Steig-/Fallrohr-Ausführung



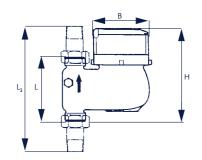
Hauswasserzähler mit integriertem Kontaktausgang



Massbild 1: horizontale Ausführung (Fallrohr-Ausführung für Kaltwasser)



Massbild 2: Steig-/Fallrohr-Ausführung



Technische Daten

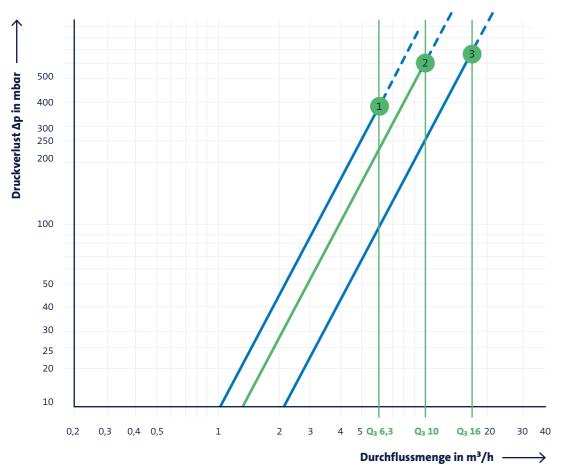
Bauart						Mehrstrahl				
buuurt				Warm	vasser			Kaltwasser		
ArtNr. hor	rizontale Ausführung		16773 ^m		16774 ^m	16775 ^m	16776 ^m	16777 ^m	16778 ^m	
ArtNr. Ste	igrohr-Ausführung		16779 ^m		16780 ^m	16781 ^m	16782 ^m	16783 ^m	16784"	
ArtNr. Fall	lrohr-Ausführung		16785 ⁿ	16786 ⁿ , 16789 ^f		16787 ⁿ	16776 ^m	16777 ^m	16778"	
Dauerdurch	hfluss	Q₃ (m³/h)	4	6,3	10	16	4	10	16	
Nenndurch	nfluss	Q _n (m ³ /h)	2,5	3,5	6	10	2,5	6	10	
Anlaufwert	t	(l/h)	5,5, 15*	22	12	14, 50*	5,5	12	14	
Überlastun	ngsdurchfluss	Q ₄ (m ³ /h)	5	7,9	12,5	20	5	12,5	20	
Übergangs	durchfluss	Q ₂ (m ³ /h)	0,08, 0,16*	0,25	0,2	0,32, 0,64*	0,08	0,2	0,32	
Kleinster D	urchfluss	Q ₁ (l/h)	50, 100*	157,5	125	200, 400*	50	125	200	
Verhältniswert Q ₃ /Q ₁		R80, R40*	R40	R80	R80, R40*	R80	R80	R80		
Druckverlu	Druckverlustklasse ΔP		40	40	63	63	40	63	63	
89	Nennweite	DN	20	25	25	40	20	25	40	
Massbild 1: horizontale Ausführung	Baulänge in mm	L/L ₁	190/288		260/378	300/438	190/288	260/378	300/43	
	Bauhöhe in mm	H/h	115/31		130/43	153/46	115/31	130/43	153/4	
	Breite in mm	В	100		100	100	100	100	100	
N rizon	Anschlussgewinde am Zäl	Anschlussgewinde am Zähler nach ISO 228/1			G 1 1/4 B	G 2 B	G 1 B	G 1 1/4 B	G 2 B	
ho	Anschlussgewinde Versch	r. nach DIN 2999	R 3/4		R 1	R 1 ½	R 3/4	R 1	R 1 ½	
Massbild 2: Steig-/Fallrohr-Ausführung	Baulänge in mm	L/L ₁	105/203	150/268, 260/378	150/268	200/338	105/203	150/268	200/33	
Massbild 2: allrohr-Ausf	Bauhöhe in mm	Н	135	105, 200	151	195	135	151	195	
Aass IIrohi	Breite in mm	В	100	100	100	100	100	100	100	
A B-/Fa	Anschlussgewinde am Zäl	nler nach ISO 228/1	G 1 B	G 1 1/4 B	G 2 B	G 2 B	G 1 B	G 1 1/4 B	G 2 B	
Stei	Anschlussgewinde Versch	r. nach DIN 2999	R 3/4	R 1	R 1 ½	R 1 ½	R 3/4	R 1	R 1 ½	
ArtNr. Ver	schraubung, Paar		17100	31800	31802	31802	17100	31800	31802	
Löt			17105 22 mm	17110 28 mm		31812 42 mm	17105 22 mm	17110 28 mm		
Press			17108 22 mm				17108 22 mm			
Temperatu	emperaturklasse			T30/90 T30						
Druckklass	ruckklasse					MAP 16				
Anzeige de	Anzeige des Wasserverbrauchs			min. 0,1 / max. 100.000 m³						
Impulswert	tigkeit			100 Liter pro Impuls						
Kabellänge	2					3 m				
Reedschalt	er vergossen					ArtNr.: 16791	1			

- Legende m = modular aufrüstbarer Impulsausgang
- f = mit bereits integriertem Impulsausgang
 n = kein Impulsausgang verfügbar
- * gilt nur für Fallrohr-Ausführung

Wasserzähler | Hauswasserzähler

Druckverlustkurven

Hauswasserzähler





Grosswasserzähler

ista Grosswasserzähler

Grosswasserzähler sind Woltmanzähler als Volltrockenläufer mit Magnetkupplung. Sie garantieren auch bei extremen Belastungen eine hervorragende Messgenauigkeit über den gesamten Messbereich durch die verschleiss- und reibungsarme Lagerung des Flügelrades (Hartmetall/Saphir).

Woltmanzähler der Baureihe WS dürfen nur in horizontaler Einbaulage installiert werden. Insbesondere bei kleineren Durchflüssen werden bei dieser Baureihe die eichrechtlichen Anforderungen (metrologische Klasse A und B) wesentlich übertroffen.

Woltmanzähler der Baureihe WP hingegen können in waagerechte Leitungen wie auch in Steig- und Fallrohrleitungen eingebaut werden. Sie zeichnen sich besonders durch ihren geringen Druckverlust aus. Die gekapselten Zählwerke sind um jeweils 350° beliebig drehbar (leichte Ablesbarkeit).

Die Woltmanzähler können mit einem Kontaktausgang nachgerüstet werden. Dies ist ohne Verletzung der Eichplombe möglich.

rosswasserzähler-Varianten

WS DN 50-150

WP DN 50-150

Erläuterungen

Bauart Woltmanzähler

Anordnung des Flügelrades im Zähler senkrecht

Anordnung des Flügelrades im Zähler parallel

DN Nennweite in mm

Grosswasserzähler WS



Grosswasserzähler WP



Wasserzähler | Großwasserzähler

Technische Daten

Bauart WS (Massbild 1)		Woltmanzähler					
		Kaltwasser					
ArtNr. horizontale Ausführung	WS	16703	16704	16705	16706		
Dauerdurchfluss	Q₃ (m³/h)	25	63	100	250		
Nenndurchfluss	Q _n (m³/h)	15	40	60	150		
Anlaufwert	l/h	60	90	90	150		
Überlastdurchfluss	Q ₄ (m³/h)	31,25	78,75	125	312,5		
Mindestdurchfluss	Q ₁ (m³/h)	0,63	1,58	2,5	6,25		
Übergangsdurchfluss	Q ₂ (m³/h)	1	2,52	4	10		
Verhältniswert	Q ₃ /Q ₁	R40	R40	R40	R40		
Druckverlustklasse	ΔΡ	40	40	25	40		
Nennweite	DN	50	80	100	150		
Baulänge in mm	L	270	300	360	500		
Horizontale Bauhöhe in mm	H/h	135/85	180/102	190/113	351/141		

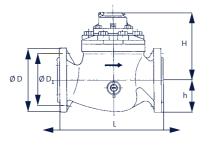
Bauart WP (Massbild 2)		Woltmanzähler					
		Kaltwasser					
ArtNr. Steigrohr-Ausführung	WP	16713	16714	16715	16716		
ArtNr. Fallrohr-Ausführung	WP	16743	16744	16745	16746		
Dauerdurchfluss	Q ₃ (m³/h)	40	100	160	250		
Nenndurchfluss	Q _n (m³/h)	15	60	100	150		
Anlaufwert	l/h	90	160	190	1500		
Überlastdurchfluss	Q ₄ (m³/h)	50	125	200	312,5		
Übergangsdurchfluss	Q ₂ (m³/h)	1,02	1,6	2,56	5		
Mindestdurchfluss	Q ₁ (m³/h)	0,63	1	1,6	3,13		
Verhältniswert	Q ₃ /Q ₁	R63	R100	R100	R80		
Druckverlustklasse	ΔΡ	25	25	40	10		
Nennweite	DN	50	80	100	150		
Baulänge in mm	L	200	225	250	300		
Steigrohr/Fallrohr Bauhöhe in mm	H/h	123/75	154/89	154/105	245/135		
Flansch-Durchmesser in mm	D	165	200	220	285		
Lochkreis-Durchmesser in mm	D1	125	160	180	240		
Schraubenloch-Durchmesser in mm		18	18	18	22		
Anzahl der Schrauben		4	8	8	8		

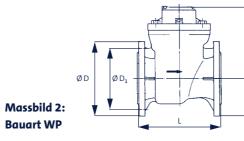
Gilt für WS und WP	
Temperaturklasse	Т30
Druckklasse	MAP 16
Schutzart	IP 68
Anzeige des Wasserverbrauchs	5 Vorkommastellen, 3 Nachkommastellen
Gültigkeit der Eichung	6 Jahre*

^{*} in Österreich 5 Jahre

Alle Kaltwasserzähler können modular mit einem Reedschalter (Art.-Nr. 16891) ausgestattet werden.

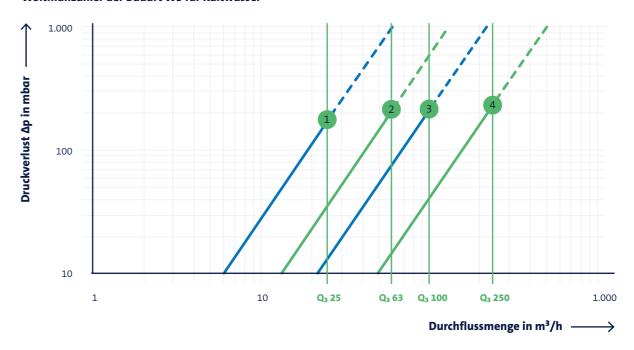




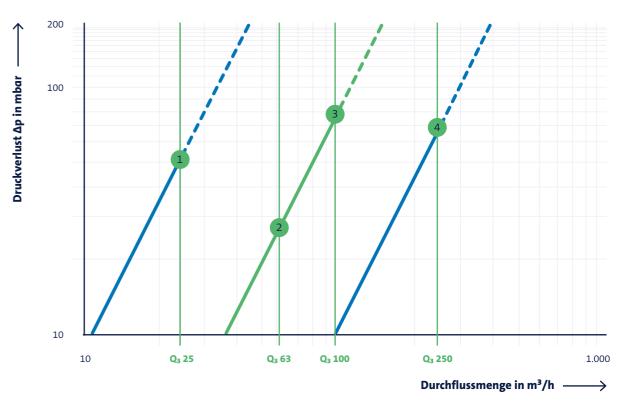


Druckverlustkurven

Woltmanzähler der Bauart WS für Kaltwasser*



Woltmanzähler der Bauart WP für Kaltwasser*



3!

 $^{^* \, \}text{Alle Werte sind bezogen auf den maximalen Wert innerhalb der Druckverlustklasse (gem\"{a}\text{ß MID-Richtlinie})}.$

Wasserzähler | Grundlagen

Grundlagen der "MID" für Wasserzähler.

Bedeutung und Entstehung

"MID" bedeutet "Measurement Instruments Directive" (übersetzt ins Deutsche: "Messgeräterichtlinie") und darunter ist die europäische Richtlinie 2004/22/EG zu verstehen. Diese wurde durch die Neufassung 2014/32/EU ersetzt, die auch dem aktuellen Stand entspricht.

Erklärung

Die MID definiert den kompletten Herstellungsprozess von der Entwicklung/
Konstruktion bis hin zur Fertigung und
Qualitätsprüfung sowie die entsprechende
Inbetriebnahme des jeweiligen MIDWasserzählers. Die Einhaltung dieser
Anforderungen wird stetig überwacht.
Zuständig sind dafür die in der MID aufgeführten Einrichtungen, wie z. B. die Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB).

Die Zähler werden nun nicht mehr als geeicht bezeichnet, sondern als konform zur Richtlinie 2014/32/EU erklärt. Aufgrund der MID-Anforderungen müssen alle Messgeräte neu zugelassen werden. Es ändern sich die folgenden Punkte:

- Metrologische Werte (teilweise)
- Bezeichnungen und Beschriftungen am Messgerät

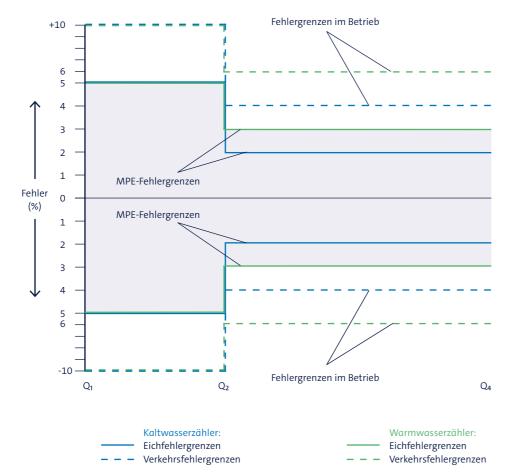
Weitere relevante Änderungen sind:

Seit dem 01.01.2017 dürfen nur noch MID-Messgeräte auf den Markt gebracht und in Betrieb genommen werden.

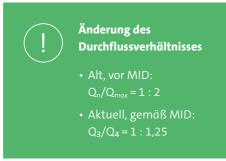
Die gesetzlichen Eichgebühren für Wärmeund Wasserzähler werden durch ein "Konformitätsentgelt" ersetzt. Anschlussadapter bei Fremdzählern dürfen seit dem 01.01.2017 ebenfalls nicht mehr genutzt und montiert werden.

Bereits seit dem 31.10.2006 können Messgeräte nur noch nach den Anforderungen der MID (Measurement Instruments Directive 2004/22 EG) neu zugelassen werden.

Fehlergrenzen im Betrieb



Mit der europäischen Richtlinie hat sich neben der Verwendung der neuen Begrifflichkeiten auch die Berechnung der Dauerdurchflüsse geändert.



Grundlagen für Wasserzähler in Deutschland.*

Wasserzähler messen das Volumen (= die Durchflussmenge) von strömendem Wasser und zeigen es über ein Zählwerk in gesetzlich vorgegebenen Einheiten an.

Bei der Messung von Wasser unterscheidet man nach Wassertemperaturklassen:

- Kaltwasserzähler T30
- Warmwasserzähler T30/90

Entsprechend den Zulassungsbestimmungen der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt (PTB) wird die Leistung eines Flügelradzählers durch seinen Dauerdurchfluss (Q₃) definiert.

Die Anforderungen an Wasserzähler werden in der Anlage 6 der Eichordnung beschrieben. Diese richten sich an der europäischen Richtlinie 2014/32/EU (MID) aus. Vor dem Inkrafttreten der MID galten die Zulassungsrichtlinien der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG). Bis zum 30.10.2016 bestand eine Übergangsregelung für die Anforderungen an Wasserzähler, die jedoch nicht mehr gültig ist. Seitdem gelten nur noch die Anforderungen der MID-Richtlinie.

Messbereiche

Wasserzähler haben definierte Einsatzgrenzen. Der Messbereich eines Wasserzählers wird dabei durch folgende Angaben definiert:

- Q₁ = Mindestdurchfluss
 Mit Q₁ wird der kleinste Durchfluss
 bezeichnet, bei dem der Wasserzähler
 noch die MPE-Fehlergrenzen einhält.
- Q₃ = Dauerdurchfluss
 Q₃ bezeichnet den Durchfluss, bei dem der Wasserzähler ununterbrochen betrieben werden kann, ohne dass die MPE-Fehlergrenzen und der zulässige Druckverlust überschritten werden.
- Q₄ = Überlastdurchfluss
 Mit Q₄ wird der maximale Durchfluss
 bezeichnet, bei dem der Wasserzähler für
 eine eingeschränkte Zeit (bis zu 1 Stunde
 täglich, aber nicht mehr als 100 Stunden
 jährlich) ohne Beschädigung und unter
 Einhaltung der MPE-Fehlergrenzen betrieben werden kann.
- Q₂ = Übergangsdurchfluss
 Der gesamte Messbereich eines
 Wasserzählers wird durch Q₁ und Q₄
 festgelegt. Durch die Trenngrenze (Q₂)
 wird der Messbereich in einen unteren
 Messbereich (Q₁ Q₂) und einen oberen
 Messbereich (Q₂ Q₄) eingeteilt. Für die einzelnen Messbereiche gelten unterschiedliche Fehlergrenzen.

MPE-Fehlergrenzen

Ein absolut fehlerfrei anzeigendes Messgerät kann es nicht geben. Daher ist festgelegt, wie hoch die Fehlertoleranzen sein dürfen. Die Fehlergrenzen dürfen bei der Konformitätserklärung eines Wasserzählers an keiner Stelle des Messbereichs überschritten werden. Sie betragen für Kaltwasserzähler \pm 5 % im unteren Messbereich und \pm 2 % im oberen Bereich. Für Warmwasserzähler sind dies \pm 5 % im unteren Messbereich und \pm 3 % im oberen Messbereich.

Fehlergrenzen im Betrieb

Während bei der Eichung die Eichfehlergrenzen eingehalten werden müssen, gelten beim Einsatz von Wasserzählern die Verkehrsfehlergrenzen. Sie betragen jeweils das Doppelte der entsprechenden Eichfehlergrenzen.

Metrologische Klasse

Wasserzähler werden entsprechend ihrem Messbereich in metrologische Klassen eingeteilt (Metrologie = Mass- und Gewichtskunde). Für Wasserzähler gibt es die metrologischen Klassen A, B und C.

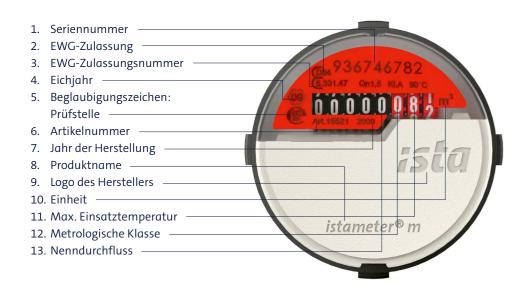
Durchflüsse nach de	n unterschiedlichen Richtlinien	Vergleich von Nenndurchfluss (\mathbf{Q}_n) und Dauerdurchfluss (\mathbf{Q}_3)		
EWG-Zulassung	MID-Zulassung	EWG-Zulassung	MID-Zulassung	
Q _{min} kleinster Durchfluss	Q ₁ Mindestdurchfluss	Q _n 1,5 m ³ /h	Q ₃ 2,5 m ³ /h	
Q _t Übergangsdurchfluss	Q ₂ Übergangsdurchfluss	Q _n 2,5 m ³ /h	Q ₃ 4,0 m ³ /h	
Q _n Nenndurchfluss	Q ₃ Dauerdurchfluss	Q _n 3,5 m ³ /h	Q ₃ 6,3 m ³ /h	
Q _{max} grösster Durchfluss	Q ₄ Überlastdurchfluss	Q _n 6,0 m ³ /h	Q ₃ 10 m ³ /h	
Metrologische Klassen (A, B, C) Messbereich (R = Q_3/Q_1) (R40, R80, R160)		Q _n 10 m ³ /h	Q ₃ 16 m ³ /h	

^{*} Bei Fragen zu den landespezifischen Vorschriften wenden Sie sich bitte an unsere jeweilige Landesgesellschaft

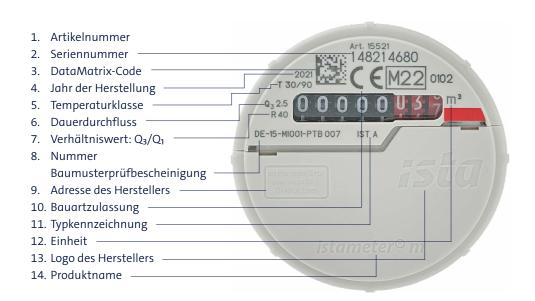
Wasserzähler | Gegenüberstellung

Gegenüberstellung von EWG- und MID-Kennzeichnungen.

Zulassung nach EWG



Zulassung nach MID



Wasserzähler für Anschlussschnittstellen anderer Hersteller.

Seit den 1970er-Jahren werden in Deutschland Wohnungswasserzähler für die verbrauchsabhängige Betriebskostenabrechnung eingesetzt. Im Laufe der letzten Jahrzehnte kamen Modelle verschiedener Hersteller mit diversen Hydrauliken und Anschlussschnittstellen auf den Markt. Um die Interoperabilität mit unseren eigenen Messsystemen zu gewährleisten, wurden in der Vergangenheit daher eine Vielzahl von Adaptern und Konvertern eingesetzt. Seit der Einführung und Umsetzung der MID ist die Nutzung von Adaptern jedoch nicht mehr zulässig.

Dementsprechend haben wir unser Portfolio überarbeitet. Für alle gängigen Wasserzähler und Anschlussschnittstellen des Wettbewerbs bieten wir ista Wasserzähler mit Original-Hydraulik an.



Vorteile im Überblick

- Deutliche Reduzierung der Bauhöhe
- Keine Nutzung von Konvertern mehr notwendig
- Optimierter Montageprozess
- ista Systemtechnik nutzbar durch Modularität (Funk, M-Bus, Kontaktmodule)
- Die Wasserzähler erfüllen die aktuellen MID-Anforderungen (2014/32/EU)

Schnittstellenkennzeichnung	Gewinde	Allgemeine Bezeichnung
A1	M77 x 1,5 6H	Allmess Q₃: 4 Bodenprägung 1"
A34	M77 x 1,5 6H	Allmess Q₃: 2,5 Bodenprägung ¾"
DM1	M60 x 2	Deltamess
HT2	M66 x 1	Metrona 307/1 K2/W2
MB2	M80 x 1,5	Minol MB2
MB3	M76 x 1,5	Minol MB2
MET	M64 x 2	Metrona K3/W3
MOC	M65 x 2	ABB-MOC
MOE	M65 x 2	ABB-MOE
MUK	G 2 1/4	PolluMUK
TE1	M62 x 2	Techem
WE1	M78 x 1,5	Wehrle
WGU	M66 x 1,25	Wasser-Geräte

Wasserzähler | Anschlussschnittstellen Wasserzähler | Zubehör ista Messkapseln

Technische Daten

Gerätetyp		Für DM1	Für DM1	Für HT2 307/1	Für HT2 307/1	Für MB2	Für MB2	Für WGU	Für WGU	Für WE1	Für WE1
Messprinzip			-		E	instrahl-Flü	igelradzähle	er			
Ausführung		kalt	warm	kalt	warm	kalt	warm	kalt	warm	kalt	warm
Artikelnummer		14711	14712	14713	14714	14715	14716	14707	14708	14709	14710
Dauerdurchfluss	Q ₃ (m ³ /h)	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
Überlastdurchfluss	Q ₄ (m ³ /h)	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0
Mindestdurchfluss, horizontal	Q ₁ (l/h)	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5
Übergangsdurchfluss, horizontal	Q ₂ (I/h)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Verhältniswert, horizontal	Q ₃ /Q ₁	R40	R40	R40	R40	R40	R40	R40	R40	R40	R40
Mindestdurchfluss, vertikal	Q ₁ (l/h)	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5
Übergangsdurchfluss, vertikal	Q ₂ (I/h)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Verhältniswert, vertikal	Q ₃ /Q ₁	R40	R40	R40	R40	R40	R40	R40	R40	R40	R40
Temperaturklasse		T30	T30/90	T30	T30/90	T30	T30/90	T30	T30/90	T30	T30/90
Druckklasse						MA	P 10				
Druckverlustklasse						ΔΡ	63				
Schutzart		IP 65 nach EN 60529									
Anzeige des Wasserverbrauchs		5 Vorkommastellen, 3 Nachkommastellen									
Magnetschutz		EN 14154-3									
Gültigkeit der Eichung						6 Ja	hre*				

^{*} in Österreich 5 Jahre

Zubehör

Auf dem Weg zur klimaneutralen Gesellschaft ändern sich auch die Anforderungen an die Einbauten. Deswegen bietet ista neben Chromkappen und Rosetten aus Messing nun auch Modelle aus Kunststoff an. Durch diese Umstellung wird die CO₂-Bilanz erheblich verbessert – ohne Einbussen in der Optik oder der Handhabung.

Beschreibung	ArtNr.	ArtNr. Kaltwasserzähler	ArtNr. Warmwasserzähler
Chromkappe für istameter® KU	15398		,
istameter® m 1,5		15621	15521
istameter® m 2,5		15623	15523
Messkapsel fremd für DM1		14711	14712
Messkapsel fremd für HT2		14713	14714
Messkapsel fremd für MB2		14715	14716
Messkapsel fremd für MB3		14857	14858
Messkapsel fremd für MET		14856	14855
Messkapsel fremd für MOC/MOE		14854	14853
Messkapsel fremd für MUK		14705	14706
Messkapsel fremd für TE1		14703	14704
Messkapsel fremd für WE1		14709	14710
Messkapsel fremd für WGU		14707	14708
Beschreibung	ArtNr.	ArtNr. Kaltwasserzähler	ArtNr. Warmwasserzähler
Rosette für istameter® Durchmesser 127 KU	15399		
stameter® m 1,5		15621	15521
stameter® m 2,5		15623	15523
Messkapsel fremd für DM1		14711	14712
Messkapsel fremd für HT2		14713	14714
Messkapsel fremd für MB2		14715	14716
Messkapsel fremd für MB3		14857	14858
Messkapsel fremd für MET			
<u> </u>		14856	14855
Messkapsel fremd für MOC/MOE		14854	14853
Messkapsel fremd für MUK		14705	14706
Messkapsel fremd für TE1		14703	14704
Messkapsel fremd für WE1		14709	14710
Nesskapsel fremd für WGU		14707	14708
Beschreibung	ArtNr.	ArtNr. Kaltwasserzähler	ArtNr. Warmwasserzähler
Allmess Chromkappe MK 6000	14966	·	,
Messkapsel fremd für A34		14895	14896
Messkapsel fremd für A1		14889	14890
Beschreibung	ArtNr.	ArtNr. Kaltwasserzähler	ArtNr. Warmwasserzähler
Allmess Rosette für MK 6000 und UP 3003	14967		
Messkapsel fremd für A34		14895	14896
Messkapsel fremd für A1		14889	14890
Beschreibung	ArtNr.	ArtNr. Kaltwasserzähler	ArtNr. Warmwasserzähler
Allmess Chromkappe UP 6000	14968	7 it. W. Raitwasserzamei	Art. M. Warmwasserzamer
	14700	14895	14896
Messkapsel fremd für A1			
Messkapsel fremd für A1		14889	14890
Beschreibung	ArtNr.	ArtNr. Kaltwasserzähler	ArtNr. Warmwasserzähler
Doppelrosette Minol MB3 für istameter® m	15445		

Raum für Ihre Notizen.	Raum für Ihre Notizen.

- @ info@ista-swiss.ch
- ⊕ ista-swiss.ch